

Lesson Twenty-Two: Team Spirit



This **Lesson Plan** has five components:

- 1) Synopsis
- 2) Weird Particles/Words Explained
- 3) What to do now?
- 4) Discussion
- 5) Dialogue/Translation (English/Chinese/Pinyin)

Synopsis: This is hilarious. I would come to China just to see this.

I haven't personally seen this at massage parlours, but I have seen it for hair salons and restaurants here in Shanghai. I suppose it's their way to develop some "team spirit" - some really goofy cheers and dances bringing everyone together in their goofiness. It's the best when they do it outside on the street so passerby's can stop and oogle and have a short chuckle.

Weird Particles/Words Explained

(note: all these references, eg “3.1”, “3.2”, etc all **appear in the movie clips**. Eg 2._ appears is the the 2nd movie clip, 3._ appears in the 3rd movie clip, and so on.)

The **FULL translation** (with Pinyin) of these sentences can be found in the **Dialogue Section** (further below).

(No tricky sentences is this scene, but see the dialogue below)

What to do now?

Go to [the website](#) and watch/listen the video again.

If you want to practice **writing characters**, write down characters that you don't know.

Copy these characters into an [animated writing program](#), such as [this one](#).

Watch the video again and again until you have **memorized** how to say all the lines in Chinese (there are 10 lines.)

Practice these lines with a friend/classmate.

[Subscribe to mochinamochina.com/blog](#)

Go to [Common Chinese Particles – Usage and Examples](#) for more information on particles.

What's Your Opinion?

Tell me your opinion about this video, asks questions that you don't understand about this lesson, or even suggest improvements for the website.

[Enter a comment on the website.](#)

Dialogue

Scene 22 – Team Spirit

581

00:52:30, 752 --> 00:52:33, 152

5, 6, 7, 8, 1...

582

00:52:39, 194 --> 00:52:42, 186

对，带点笑容

duì , dài diǎn xiàoróng

right, wear a-little smile

Yeah, right, with a smile

583

00:52:42, 664 --> 00:52:45, 861

对了，工作时候对客人有点笑容啊

duìle , gōngzuò shíhòu duì kèrén yǒudiǎn xiàoróng ā

right, work moment towards customer have smile EP

Always smile to our customers at work

584

00:52:53, 708 --> 00:52:55, 175

对了

duìle

Right

585

00:52:59, 881 --> 00:53:01, 974

使劲，使劲，使劲

shǐ jìn , shǐ jìn , shǐ jìn

exert-all-one's strength, ..., ...

Harder, harder

586

00:53:05, 187 --> 00:53:07, 280

哎，你别做了

āi , nǐ bié zuò le

hey, you don't do PCA

You don't need to dance

587

00:53:07, 622 --> 00:53:08, 890

不用，我挺好的

bù yòng , wǒ tǐng hǎo de

no need, i'm quite ok P

I'm fine

588

00:53:08, 890 --> 00:53:10, 585

你回去休息

nǐ huíqu xiūxi

you go-back (and) rest

Go back and rest

589

00:53:10,992 --> 00:53:12,084

回去，回去

huíqu , huíqu

go-back, go-back

Go

590

00:53:12,794 --> 00:53:14,091

你们继续，你们继续

nǐmen jìxù , nǐmen jìxù

you continue, you continue

Keep up with the dancing

591

00:53:14,329 --> 00:53:16,889

使劲点，使劲点，笑容，笑容

shǐjìn diǎn , shǐjìn diǎn , xiàoróng , xiàoróng

harder, harder, smile, smile

Dance harder, smile, smile

592

00:53:17,199 --> 00:53:21,329

每个人要有笑容，来，别看，笑容

měigerén yàoyǒu xiàoróng , lái , bié kàn , xiàoróng

everybody needs to-smile, come, don't look, smile

Come on, don't look away, smile

593

00:53:21,736 --> 00:53:23,033

跟我来

gēn wǒ lái

with me come

Follow me

594

00:53:24,840 --> 00:53:25,829

跟我来

gēn wǒ lái

with me come

Follow me

595

00:53:26,007 --> 00:53:26,598

对

duì

Yes

581

00:52:30, 752 --> 00:52:33, 152

5, 6, 7, 8, 1...

582

00:52:39, 194 --> 00:52:42, 186

对, 带点笑容

duì , dài diǎn xiàoróng

right, wear a-little smile

Yeah, right, with a smile

583

00:52:42, 664 --> 00:52:45, 861

对了, 工作时候对客人有点笑容啊

duìle , gōngzuò shíhòu duì kèrén yǒudiǎn xiàoróng ā

right, work moment towards customer have smile EP

Always smile to our customers at work

584

00:52:53, 708 --> 00:52:55, 175

对了

duìle

Right

585

00:52:59, 881 --> 00:53:01, 974

使劲，使劲，使劲

shǐ jìn , shǐ jìn , shǐ jìn

exert-all-one's strength, ..., ...

Harder, harder

586

00:53:05, 187 --> 00:53:07, 280

哎，你别做了

āi , nǐ bié zuò le

hey, you don't do PCA

You don't need to dance

587

00:53:07, 622 --> 00:53:08, 890

不用，我挺好的

bù yòng , wǒ tǐng hǎo de

no need, i'm quite ok P

I'm fine

588

00:53:08,890 --> 00:53:10,585

你回去休息

nǐ huíqu xiūxi

you go-back (and) rest

Go back and rest

589

00:53:10,992 --> 00:53:12,084

回去，回去

huíqu , huíqu

go-back, go-back

Go

590

00:53:12,794 --> 00:53:14,091

你们继续，你们继续

nǐmen jìxù , nǐmen jìxù

you continue, you continue

Keep up with the dancing

591

00:53:14,329 --> 00:53:16,889

使劲点，使劲点，笑容，笑容

shǐjìn diǎn , shǐjìn diǎn , xiàoróng , xiàoróng

harder, harder, smile, smile

Dance harder, smile, smile

592

00:53:17, 199 --> 00:53:21, 329

每个人要有笑容, 来, 别看, 笑容

měigerén yàoyǒu xiàoróng , lái , bié kàn , xiàoróng

everybody needs to-smile, come, don't look, smile

Come on, don't look away, smile

593

00:53:21, 736 --> 00:53:23, 033

跟我来

gēn wǒ lái

with me come

Follow me

594

00:53:24, 840 --> 00:53:25, 829

跟我来

gēn wǒ lái

with me come

Follow me

595

00:53:26,007 --> 00:53:26,598

对

duì

Yes